

Main Street Renovation Traffic Management Plan • Réfection de la rue Main - Plan de gestion de la circulation

- Section 1: Echo to Greenfield**
- One southbound lane
 - No northbound traffic - after May 24 2015
 - 5 day full road closure required
 - All lanes of traffic open December 2015
 - Intermittent lane closures in 2016
- Section 1 : de Echo à Greenfield**
- Une voie en direction sud
 - Aucune circulation en direction nord - Après le 24 mai 2015
 - Fermeture de rue complète nécessaire pour 5 jours
 - Toutes les voies de circulation ouvriront en décembre 2015
 - Fermeture de voies par intermittence en 2016

- Section 2: Greenfield to Hawthorne**
- One lane in each direction open until June 19th 2015 and during full closure of Section 3
 - After June 19th one southbound lane, no northbound traffic
 - All lanes of traffic open December 2015
 - Intermittent lane closures in 2016
- Section 2 : de Greenfield à Hawthorne**
- Ouverture d'une voie dans chaque direction jusqu'à la 19 juin 2015 et pendant la fermeture complète de la section 3
 - Après la 19 juin, il y aura une voie en direction sud et aucune circulation en direction nord
 - Toutes les voies de circulation ouvriront en décembre 2015
 - Fermeture de voies par intermittence en 2016

- Section 3: Hawthorne to Lees**
- One lane in each direction open at all times
 - Exception: 2 week closure (Starting on a Friday night after 7:00pm and ending on the third Monday morning at 6:00am - summer 2015)
 - All lanes of traffic open December 2015
 - Intermittent lane closures in 2016

- Section 3 : de Hawthorne à Lees**
- Une voie ouverte dans chaque direction en tout temps
 - Exception : fermeture de 2 semaines (à partir d'un vendredi soir après 19 h et jusqu'au troisième lundi matin, à 6 h - au cours de l'été 2015)
 - Toutes les voies de circulation ouvriront en décembre 2015
 - Fermeture de voies par intermittence en 2016

- Section 4: Lees to Clegg**
- One southbound lane
 - No northbound traffic - after May 24th 2015
 - All lanes of traffic open summer 2016
 - Intermittent lane closures from summer 2016 to summer 2017

- Section 4 : de Lees à Clegg**
- Une voie en direction sud
 - Aucune circulation en direction nord - Après le 24 mai 2015
 - Toutes les voies de circulation ouvriront à l'été 2016
 - Fermeture de voies par intermittence de l'été 2016 à l'été 2017

- Section 5: Clegg to Riverdale**
- One lane in each direction open at all times
 - Exception: northbound lane closed for 6 months starting later in 2015 or in 2016
 - All lanes of traffic open December 2016
 - Intermittent lane closures in 2017
- Section 5 : de Clegg à Riverdale**
- Une voie ouverte dans chaque direction en tout temps
 - Exception : Fermeture d'une voie en direction nord pour 6 mois, en vigueur à compter de la fin 2015 ou en 2016
 - Toutes les voies de circulation ouvriront en décembre 2016
 - Fermeture de voies par intermittence en 2017

- Section 6: Riverdale to McIlraith Bridge**
- One lane in each direction open at all times
 - All lanes of traffic open December 2016
 - Intermittent lane closures in 2017
- Section 6 : de Riverdale au pont McIlraith**
- Une voie ouverte dans chaque direction en tout temps
 - Toutes les voies de circulation ouvriront en décembre 2016
 - Fermeture de voies par intermittence en 2017

Note: Final paving, concrete cross-walks and landscaping will be done in 2016 for Sections 1, 2 and 3 and in 2017 for Sections 4, 5 and 6. Intermittent lane closures will be required for this work. All dates are subject to change.

Construction Schedule
While the City is committed to meet project dates, unexpected situations can arise and all schedules are subject to change.

Note : Dernière couche d'asphalte, passages pour piétons en béton et aménagement paysager prévus en 2016 pour les sections 1, 2 et 3 et en 2017 pour les sections 4, 5 et 6. Des fermetures de voies par intermittence seront nécessaires pour ces travaux. Toutes les dates annoncées pourraient être modifiées.

Calendrier des travaux
Bien que la Ville essaie toujours de respecter les dates de projets, des imprévus peuvent survenir et le calendrier des travaux peut donc changer au besoin.